

毛主席林副主席和周总理 致阮友寿主席的贺电

【美联社东京十九日电】共产党中国的三位最高领导人星期五（十九日）对越共说，他们相信南越“人民”将自力更生，坚持“持久战争”，彻底打败“美国的侵略”。

这番话是在南越民族解放阵线成立九周年给该阵线中央委员会主席阮友寿主席的贺电中讲的。

在电报上署名的是中国共产党主席毛泽东、副主席林彪和总理周恩来。北京的官方通讯社新华社广播了这份电报。

把战争进行到底是北京领导人们最爱提的调子。他们反对不能算作美国彻底失败的通过谈判达成的解决办法。

毛泽东、林彪和周恩来说，他们相信，南越人民“坚持持久战争，坚持独立自主，自力更生，以持久制胜，一定能够粉碎美帝国主义及其同伙的阴谋诡计，克服前进道路上的各种困难，取得抗美援朝战争的彻底胜利”。

关于坚持独立的提法可能是告诫要防备苏联的影响。这些中国领导人在电报中没有提到苏联，但是北京过去的广播一直指责苏联同美国共谋对付南越和世界上其他地方的革命力量。

【路透社香港十九日电】据新华社报道，中国的最高领导人们今天指责尼克松政府强化越南战争，并且敦促南越人民“以持久”制胜。

这家通讯社播发了毛泽东主席、林彪副主席和周恩来总理向南越民族解放阵线祝贺它成立九周年（二十日）的贺电。

电报说，尼克松政府上台后，更加露骨地推行反革命两手策略。

电报赞扬南越人民过去九年里“同美帝国主义进行了长期的、艰苦卓绝的斗争”。

它重申中国坚决支持越南人民把“伟大的抗美援朝战争”进行到底。

【合众国际社东京十九日电】共产党中国今天敦促越共在南越继续对美军进行“持久”斗争，并且再次表示愿以中国的巨大人力物力来帮助他们取得成功。

北京在民族解放阵线成立九周年时给该阵线主席阮友寿的一份电报中说：“七亿中国人民是越南人民的坚强后盾。”

星期五的电报还攻击美国的“越南化”政策是“企图挽救它（在越南）必然失败的命运”。

兄弟的越南南方人民和全体越南人民可以相信，你们的斗争就是我们的斗争。七亿中国人民是越南人民的坚强后盾，辽阔的中国领土是越南人民的可靠后方。

毛泽东

美宣布部分取消对我贸易“禁运”

美发言人竭力宣传愿同我“改善关系”

【美新处华盛顿十九日电】尼克松政府已采取行动来缓和对我贸易的限制，希望这样做能改善华盛顿和北京的关系。

国务院今天宣布，将允许美国拥有的公司的国外子公司向共产党中国出售非战略物资，将取消目前对美国企业参加第三国进行的关于中国制造的货物的贸易实行的限制。

国务院还说，对美国公民购买共产党中国的物品规定的一百美元的限额将取消。

尼克松总统的放宽贸易限制的决定是根据罗杰斯的建议作出的。经过修改的贸易条例将在十二月二十三日生效，那一天将在美国联邦记录中公布这些条例。

国务院发言人麦克洛斯基说，他希望强调指出，美国对北京作出的这种姿态“决不可解释为同中苏关系问题有关”。

国务院声明全文如下：

现已决定取消对美国* * * * *级会议，并且希望在他的政府执政的某个时候能够举行这样一次会议。

他们说，但是美国希望这样一次会议将在美苏关系在某些方面取得相当大的进展以后举行，或者在出现了一些问题而这些问题适于在最高级会议上解决时举行。

他们说，总统希望建树些永久的东西，而不赞成为了搞引人注目的外交活动而搞引人注目的外交活动。

国外子公司以及对美国企业参加第三国进行的估计是中国货的贸易实行的关于管制国外资产的大部分限制。

还已决定进一步修改关于来自中国的非商业性进口的条例。这些经过修改的条例将在十二月二十三日按照规定在联邦记录中公布。

一些时候以来，一直在对这些改变进行考虑。

从这些改变的内容看来，它们的主要作用是放宽对美国在国外的公司和私人实行的限制，从而消除行政性困难。

将取消的限制一直使美国公民愈来愈不满，并使美国在国外的公司处于不利地位。

此外，目前对美国公司在国外的子公司实行的管制国外资产的限制一直使美国政府和一些友好的外国政府发生摩擦，这些政府对这种管制具有的治外法权的作用非常反感。

虽然目前的行动不会消除美国实行的所有限制，特别是同商务部禁止向大陆中国出口美国制的货物和技术的禁令有关的限制，然而这些行动可能

大大减少某些有摩擦的领域的范围。

这些改变证实了罗杰斯国务卿先前说过的一番话，即我们打算采取另外一些步骤，希望这些步骤能改善同共产党中国的关系。但是这些改变完全是单方面的，与最近在华沙同中国共产党代表的接触无关。

【路透社华盛顿十九日电】美国今天宣布部分解除它的实行了十九年之久的对中国的贸易禁运。

【合众国际社华盛顿二十日电】麦克洛斯基在宣布部分取消贸易禁运时，设法说明这一行动与美国想恢复同共产党中国在波兰华沙举行大使级会谈的努力之间没有关系，然而人们预料，如果两国代表在那里终于举行第一百三十五次会谈，这一行动将会创造良好的气氛。

人们还预料，这一行动会引起莫斯科的反应，因为莫斯科的眼睛在过去一直盯着美国改善同中国关系的努力。

【德新社华盛顿十九日电】国务院发言人说，当然放宽禁运表明美国希望改善同北京的关系。

他说，只能希望北京作出相应的反应，但是却无法预料它会这样做。

【美新处华盛顿十九日电】（驻国务院记者凯尼格）国务院发言人麦克洛斯基说，美国这一行动只不过是改善同北京的关系的努力中又前进了一“小步”。

这次放宽是有限的，因为它仍然不允许美国公司向共产党出口货物或者商业的基础上进口那里生产的货物。例如，将允许在国外的美国公司购买中国绸缎，把它们运往其他国家去，但是不得运到美国来。

五个月之前，尼克松政府采取其第一个行动以期缓和同北京的紧张关系。国务院在七月二十三日宣布，它将向包括记者在内的更多不同职业的美国公民发给去共产党中国的护照，美国的旅客最多可购买价值一百美元的中国大陆货物。

然而，从那时以后，美国人没有得到北京的签证。

记者问中国共产党人是否会对美国的主动行动作出某种小小的反应，国务院发言人麦克洛斯基说：“这将是我们的希望，但是所期望的还不止于此。”他说，如果北京向美国记者发给签证以此“作为第一步”的话，美国政府将“予以重视”。

共同社评美部分取消对我贸易「禁运」

认为这是美对我作出的又一姿态，企图以此作为恢复中美会谈的试探

【共同社东京十九日电】特派记者佐佐木华盛顿十八日电：在美中会谈将要恢复的形势下，美国政府决定缓和禁运政策，以此作为改善对华关系的姿态之一。这是十八日的《巴尔的摩美国人报》透露的消息。

国务院预定于二十三日举行记者招待会，据认为在记者招待会上将宣布这些缓和措施，其内容包括：（1）给予波兰和南斯拉夫等的最惠国待遇也适用于中国；（2）把禁运的品种放宽到和对苏联一样的程度，除战略物资外，放宽消费物资的禁运；（3）研究按商业方式提供贷款，等等。据说根据中国的态度如何，还准备作出相应的缓和。

国务院七月二十一日已宣布从七月二十三日开始放宽去中国旅行的限制以及购买中国产品的限制的措施。这次是它第二次提出缓和措施。

但是，七月宣布缓和的时候，中国方面没有作出任何反应，这次的缓和措施即便宣布了，美国政府自己也没有预料中国会立即作出反应，而且如果认为这是由于中国政策大转变的结果而提出的措施，大概也是不合道理的。勿宁说（美国）的强烈目的似乎是在于以此作为恢复中美谈判的试探。

【共同社东京十九日电】述评：由于美国这次采取的缓和措施，至少开辟了美国公司同中国和美国以外的第三国进行贸易的道路。

但是，这次采取的措施，与其说是实际的贸易上的交易，莫如说是美国对华姿态的一个进步，因此，政治上的意义是很大的。

另一方面，政府人士认为，这次采取的措施对日本的对华贸易没有直接影响，因此没有必要重新研究迄今为止的态度。

尼克松放出愿同苏举行最高级会谈空气

但又说“会谈要在美苏关系在某些方面取得相当大进展后举行”

【美新处华盛顿十九日电】尼克松总统希望在他这届政府结束之前同苏联领导人举行一次最高级会谈。

但是，白宫官员们认为，这样一次会谈必须得慎重地加以安排，并且应该反映在较低级的外交会谈上已经取得的进展或接近。

这些官员们（根据他们同记者会见时商定的条件，不能透露名字）说，自从第二次世界大战结束以来，美苏关系有时融洽，有时不愉快，并且说，过去举行过的最高级会议没有一次使两国关系得到持久的改善。

这些官员们说，尼克

参考消息

美记者洛克伦 展望七十年代中东地区政治局势

认为阿拉伯国家同以色列不会立即打仗，但战争是不可避免的。纳赛尔将维持住其权力。费萨尔将垮台并在沙特阿拉伯出现共和政权

【合众国际社贝鲁特十三日电】（记者：格里·洛克伦）沙特阿拉伯王国出现过激的共和政权……在激进的叙利亚和伊拉克政权在陆军校官和政治狂热者之间易手……波斯湾中的世敌集合起来寻求保护……在这十年中再爆发战争。

这就是那些渡过了乱纷纷的二十世纪六十年代的有经验的政治观察家对中东二十世纪七十年代的看法。

一个问题实际上仍然左右着以色列和阿拉伯各国政府所作出的每一项重要的政治和经济决定。这个始终存在的问题是：“这一决定是会带来和平还是增加战争的危险性？”

对许多思想家来说，这个问题关系不大，因为他们认为回答不可避免的是：“不会立即发生战争，但在这十年中战争是不可避免的。”

阿拉伯国家将不会接受其中包括割让阿拉伯的领土交易，……肯定不会接受的领土交易是叙利亚的戈兰高地，埃及的加沙地带，战略要地沙姆沙伊赫，尤其是耶路撒冷。就连纳赛尔，如果试图作这种让步的话，在台上也会呆不住。

尽管以色列也谈论没有任何先决条件，但它已经表明：必须作出某些领土让步，所以看来不会摆脱旧的趋势：加强军备，激动情绪增加，最后爆发故事。

阿拉伯同以色列在过去一些年中形成的，并在战火中锤炼得更坚定的信念是实现和平的最根本障碍。观察家们看不到出现一个新领导人将改变这一局面的可能性。

然而，领导人的问题在七十年代仍然是一个关键的问题。

阿拉伯一方居于左边的是纳赛尔，居于右边的是沙特阿拉伯国王费萨尔。有可能在这十年的后期他们两个没有一个人将再当政。

关于纳赛尔，主要的问题是他的身体，他患糖尿病，这使他定期到苏联

去治病，也使他更容易感染其他疾病。

观察家们认为，只要纳赛尔还活着并有旺盛的精力，没有人可以成为他的对手。

对于纳赛尔作为阿拉伯世界领导人的地位的唯一危险的竞争者费萨尔国王大概处于一种更加脆弱的地位。

成为对照的是，约旦国王侯赛因的地位同他做国王的动乱的十八年中一样巩固。

正是侯赛因使约旦具有其现在的地位。如果他垮台，混乱状态就会继之发生，对约旦领土将会提出互相冲突的要求，这场争夺的结果如何，谁也不知道。

七十年代中其他阿拉伯国家的前景显示不可能离开动乱和不稳定的历史。情况如下：

叙利亚和伊拉克：观察家认为，将来的历史很可能继续军队领导的政权当政，中间交替着是由处于支配地位的阿拉伯复兴社会党组成的政府。

改变统治的方式很可能仍然是政变。

波斯湾：这是一个肯定会发生深刻变化的地区。英国政府已保证在一九七一年底撤走它的军队，从而出现了在这些曾长国内部进行激烈的争权斗争的可能性，最后可能会使一些大强国卷进去。

人们认为黎巴嫩是飓风中心的平静地区，它是中东和解国，如果它希望存在下去的话，看来它除了走这种生存道路之外，别无其他选择。

在结束这篇关于新的十年开始时中东事态如何的总结时，还得再说一件事，在世界这个地区人们经常引用的老话：“在中东问题上，你能有把握的一件事就是你对事情永远没有把握。”

埃班自美抵英活动并要英向以出售坦克

【美联社伦敦十九日电】（记者：加弗向）以色列外交部长埃班今天声称，俄国在中东的主要目的是“使美国第六舰队离开地中海”。

埃班在华盛顿同尼克松总统的政府进行磋商后于昨天飞抵伦敦同英国领导人举行会谈。

记者向埃班以及后来也向英国当局提出了关于下列未经证实的消息的问题，即法国已做了一笔关于向利比亚新的革命政权

出售“海市蜃楼式”飞机、坦克和其他武器的秘密交易。

埃班回答说，“如果法国打算向利比亚提供这些武器的话，我会认为，这将表明态度是有偏袒的。”

埃班明晚将出席外交大臣斯图尔特和他的副手汤姆森举行的宴会，那时将讨论中东的全面局势。

预料，埃班将再次提出购买英国“首领式”坦克的要求，尽管英国已决定在目前的中东局势中拒绝接受这个定货。

看来，如果法国一利比亚的武器交易得到证实，英国政府将受到压力，要它重新考虑拒绝以色列购买“首领式”坦克的要求，这是没有什么疑问的。

埃班说，英国不供给以色列需要的“首领式”坦克不是因为这样做错了，而是因为阿拉伯施加压力的缘故。

一九六五年十月以后，两国大使各自被召回，因此法国和摩洛哥之间的外交关系虽然保持代办一级，但仍处于“冻结”状态。

苏修最近向叙伊提供一批战斗机

【德新社贝鲁特十九日电】可靠人士今天在这里说，在最近三个月中通过土耳其，由叙利亚和伊拉克交付了一些苏联的“米格式”战斗机和捷克斯洛伐克战斗机。

这些人士说，已经交付了十五架“米格式”飞

机和十架捷克“1—29”式战斗机，另一批这些类型的飞机正在北大西洋公约组织的伙伴土耳其停留以便加油和保养。

这些人士说，向叙利亚和伊拉克运送武器的一些苏联运输机也被允许在土耳其停留。

菲报介绍 用塑胶、尼隆等制成的各种纸

【本刊讯】菲律宾《华侨商报》十一月二十日刊登一篇题为《划时代的纸》的报道，摘载如下，

最近，科学家又利用他们的智慧，发明了一些使常人不敢置信的“纸”。这些纸，是由一些塑胶，橡皮，尼隆，奥隆，达克隆或玻璃的化学制成品。其种类繁多，用途也很大。兹将其中一些产品，简略介绍于下：

不黄纸 这种新发明的耐久不黄纸，可以经年累月，永保洁白，不会呈黄。同时，在制造的时候，加入某些化学原料，品质上不会变脆，最适合做为合同契约，文凭证书之用。

耐压纸 这是一种非常坚牢的纸，任用何种方法去踩它或压它，都不会破碎决裂。此种纸，曾经被用来印成军用地图，并放在腐烂的泥土中，以重达数十吨的战车辗过做试

可以阅读。

杀虫纸 这和普通的捕蝇纸，完全一样。它在制造的时候，已经混合某种化学药物，能够驱杀虫类。所以，只要将它当成壁纸，贴附在墙上；如果有蚊蝇等昆虫，栖息在上面，片刻便会落地死亡。利用这种纸印成的书籍，便可以预防蛀虫的侵蚀，而永久保存不坏。

无声纸 有时候在会场上，或者剧院中，演讲者在翻动演讲稿纸，或会议录，听众常会听到淅淅沥沥的声音，使人逆耳讨厌。为了避免这种纸声，目前发明一种柔软异常，上面具有无数细孔的纸张；当翻动的时候，就丝毫没有声音了。这种无声纸，在电视广播电台上，最为适用；因为广播员在翻阅讲稿时，再也不会会有讨厌的翻纸声，一起播出去。

储水纸 当天气太热，或工作太疲劳的时

精神会跟着振作起来，心情也感到畅快。可是，有时候由于地点和时间的限制，使你无法得到清水以洗脸提神。所以，现在发明一种，能够吸储大量水份的纸，而可以预先将它贮藏在水笔盒那样大小的铝箔袋中，随身携带；当需要的时候，一经取出，即可用来洗手，洗脸化妆。此种储水纸，在美国客机中，以及医院内，已经开始采用，十分便利。

避水纸 一般用的纸张，浸入水中，拿上来后，便腐烂破裂。新发明的避水纸，不但不怕水的浸湿，同时，挂上一块重达十三磅的石头，可以丝毫没有破裂。如果它放入沸水中，连煮三天三夜，也依然不会损坏。由于其避水力量特强，最适合用来制造雨衣，军衣以及游泳衣。

不燃纸 纸张向来是怕火燃烧的。最近，科学家发明了一种不燃纸，曾

度，它仍旧不被燃焦。另外，美国加利福尼亚州某化学公司，为了试验这种耐燃性纸的性能，特地用它制成一所房屋，并和另一座用木板制成的房屋，放在一起，然后放火燃烧。转眼间，烈焰冲天，火光四射。等到烈火熄灭后，木板房屋早已化为灰烬，而纸屋反而完整如故，看不出有被燃烧过的痕迹。这种不燃纸，银行界已利用它来印刷钞票，支票，公债票或缮写各种重要文件，均可无虑着火焚毁，非常安全。

无灰纸 通常，纸张燃烧后都会留下灰烬，这种和不燃纸相反的无灰纸，却能够燃烧得非常彻底，不留一点灰迹。这种纸，是美国情报局及保卫机构所要求发明的一种安全纸。因为一经燃烧之后，可以完全化为气体，毫无踪影，最适宜于书写外交文件，或者机密资料之用。

防锈纸 钢铁等机械或工具长久与空气接触，时常容易生锈腐蚀。现在，用防锈纸包裹，便可

损坏。曾经有人将一架高贵的相机，用防锈纸包裹，故意放在潮湿不堪的地方，隔了几个月以后，才取出来察看，竟然没有生锈痕迹存在。如果用它来包藏步枪，至少可以防锈十年。一旦广泛被利用，将可以省掉许多抹油，髹漆或电镀等手续和费用。

复写纸 普通的复写纸，不但使用不便，而且不能够复印太多份，用久了也会使字体模糊不清。最新发明的一种神秘复写纸，外表和普通的打字白纸完全一样，又薄又滑，

国际乒联批准使用塑料乒乓球

【本刊讯】英《金融时报》十一月十七日消息：邓禄普橡胶公司的科学家已试制出并充分试验了第一个“非赛璐璐”乒乓球。这种“巴纳超级球”是用塑料材料制成的，它有几个新特点，国际乒乓球联合会已批准可在全世界采用。

这种新式乒乓球的主

但是，两张叠在一起的时候，一经书写或打字，立刻会有同样的文字，复印在第二页上；不必像普通的复印法，两纸之间，需夹上一张累赘的复写纸。所以，这种新式的复写纸，使用时不仅省事省时，同时可以复印加倍的份数，确实确实是事半功倍。

由于这些新奇纸张的不断发明，许多新式的纸制品也相继推出。例如：纸椅，纸桌，纸桶，纸花盒，纸拖鞋，级席，纸钱袋，纸帽，纸衣等等，无所不有。

“较一致”，以及由于圆体改进而性能划一。这种新材料大大缩小了在运输和储藏时发生火灾的危险，也使湿度和温度变化对比赛的影响缩小到最低程度。

这种新式的球是邓禄普公司生产出来的。成本同普通的乒乓球一样，将于十二月一日起在英国供应。一九七〇年初供应出

法报评法同摩洛哥恢复正常关系 说这是法同美苏争夺西地中海的行动

【本刊讯】法《十字架报》十八日刊载一篇文章，摘要如下：

蓬皮杜已作了说明：法国要同摩洛哥恢复正常关系。这是因为，它要巩固它在西地中海的地位，这种地位正受到在欧洲南部进行你死我活的势力斗争的美国和苏联的威胁。

今天巴黎人士在谈到马格里布和西地中海时所持的强硬态度，看来表明法国已把它的外交和战略野心限制于地中海沿岸国家。

【本刊讯】法《回声报》十七日发表了一篇社论，摘要如下：

蓬皮杜总统星期一晚上谈到“加强法国在西地中海地位”时，对法国和摩洛哥之间恢复正常关系再次表示忧虑。

显然，这种绝交持续下去不可能不损害共和国总统指望法国在地中海所起的作用。

这个地区的形势，今天与一九六六年的形势毕竟大不相同。以色列—阿拉伯冲突使整个地中海东部又处于巨大的动荡之中。苏联舰队在美国舰队以前一直横行霸道的海上加紧巡逻。从利比亚和阿尔及利亚政府表现的倾向判断，必要时，苏联人会在这两个国家得到一切必要的后勤援助。

这便是蓬皮杜总统采取主动行动的国际背景。

【法新社巴黎十六日电】拉巴特和巴黎互派大使结束了一九六五年十月由于反对党“人民力量全国联盟”的领袖本·巴尔卡被绑架而引起的非常严重的危机。当时，在法国警察和流氓协助下搞的这一绑架曾归咎于摩洛哥内政大臣，前法国军官穆罕默德·乌弗基尔。当时的共和国总统戴高乐将军在一次记者招待会上公开地指责乌弗基尔将军是这次绑架事件的组织者。

苏修最高苏维埃会议收场

外电注意葛罗米柯今年未在会上作对外政策报告

【法新社莫斯科十九日电】最高苏维埃会议今天在这里闭幕，联盟院和民族院在全体会议上通过了一项新的保健法。

今年，打破常规的做法是，外交部长葛罗米柯没有作对外政策报告。

【美联社莫斯科十九日电】最高苏维埃今天结束了历时四天的冬季会议，会上通过了保健法，保健法的特点是规定了防止空气和水污染的措施。

在闭幕会议之前，议会通过了一九七〇年预算。

今天通过的保健法扼要地规定了保健的总原则，这些原则将是地方上制定具体问题法律的基础。

【路透社莫斯科十九日电】今天，苏联统治集团的十一名委员坐在议会的冬季会议主席台上时，一个接一个地发出格格的笑声。

但是，俄国今年的大笑话——由于一封显然是写给党的领袖勃列日涅夫的用手写的信而产生的——是什么，对于大厅里的一千多名代表和记者席里的记者们来说依然是个谜。

今天过六十四岁生日的勃列日涅夫把这封信带进了大厅，在听取有关卫生方面的新法案的发言时打开了这封信。

他开始笑得发抖，然后就把这封信递给了他的同僚。当这封信传给了面孔严肃的柯西金总理时，他是那么高兴，以致他断断续续地大约有二十分钟发出格格的笑声。

【法新社莫斯科十九日电】参加在北京举行的中苏会谈的苏联代表团团长出席了最高苏维埃在莫斯科举行的会议。

《真理报》发表的照片上有库兹涅佐夫，与参加最高苏维埃会议的其他一些代表坐在一起。

因此，塔斯社对于他离开中国首都的解释——说他于十二月十三日回莫斯科是为了参加苏联议会的会议——从表面上看不是一个借口了。

法新社说捷修正进行今年内的第三次大清洗

斯姆尔科夫斯基等人“辞去”议员职务

【法新社布拉格十八日电】在斯姆尔科夫斯基退出政治生活、杜布切克被委派到驻土耳其大使馆任职的同时，捷克斯洛伐克开始了新的大清洗。

《红色权利报》今天发表的一篇报道中说，本月份，到现在为止，除了把八十一名党的干部撤职之外，布拉格市党委有一百四十七名委员也被撤了职。在波希米亚和北摩拉维亚也开始在进行类似的清洗。

《红色权利报》的这篇报道是卡佩克的一次对记者谈话。卡佩克曾被人指责在一九六八年八月里通俄国，今年四月党的全国主席团为他恢复了名誉。他在十二月十六日就任布拉格市委主席团第一书记，是在目前这场清洗中得到重大好处的人物之一。今年已进行了几场清洗。第一场清洗之后，胡萨克取代杜布切克担任了党的全国领导人。这场清洗主要打击的是报界人物。

第二场清洗是在九月底，打击的是党组织、国家机构、军队以及青年和妇女组织中的领导人。

前这一场。这次清洗的对象是一些已经遭到过一次甚至两次清洗的组织。布拉格市党委就是这种情况，它在一九六八年曾被指责说它支持“篡夺党权和政权”。

但是观察家们指出，尽管进行了多次清洗，百姓仍然反对“正常化”。据说，计划中的第四场清洗的目的就是想使人民就范。

预料第四场清洗运动中有一项将是强制性的向党员重发新党证。

捷克斯洛伐克党中央

【本刊讯】美《国际先驱论坛报》十八日转载霍夫曼自维也纳发给《纽约时报》的一条消息，题为《布拉格革除斯姆尔科夫斯基的议会职位》，摘要如下：

斯姆尔科夫斯基今天同其他十个进步分子一起“辞去”联邦议会中的职位。这样，五十八岁的斯姆尔科夫斯基就失去了他最后一个公职。

委员会书记处已把兹·福尔特（新闻工作者）开除出党。福尔特是《农业报》主编。

党还宣布在《党的生活》报社内开除据说是具有右倾机会主义观点的人们。

党还开除了查理大学校刊前主编霍雷茨的党籍。

【路透社布拉格十七日电】在清洗议会中改革派的运动中斯姆尔科夫斯基今天辞去了他的国民会议员职位。

他是在联邦议会厅布

捷修集团内部斗争越来越激烈

美报认为胡萨克邀卡达尔去捷是为替他解围

还保有席位的这批自由派革职一事，是在共产党权力中心再次对持强硬路线的极端派发出警告的同时进行的。

在此间有经验的观察家看来，这些乍一看是矛盾的事态发展表明，布拉格政权内部的派别斗争正越演越烈。

这些观察家认为，早

第二十四届联合国大会收场

外电说今年联大出现了“新阵线”，“一方是美苏，一方是中小国家”

【法新社联合国十七日电】布鲁克斯夫人今晚宣布联合国大会休会。本届大会从九月十六日开始举行。

下届大会将在一九七〇年九月开始举行。

在休会之前，布鲁克斯夫人说，根据达成的外交协议，下届大会将继续讨论“中东的问题”。

在本届大会的闭幕会议上讨论了中东局势的一些方面，但是把有关政治的方面留交安理会讨论。

【路透社纽约十七日电】第二十四届联合国大会今晚休会，大会呼吁越南、中东和尼日利亚内战“立即停火”。

在发出这个停火呼吁时，大会主席布鲁克斯对一百二十六个会员国的代表说，由于这些“弊端”都没有得到解决，因此本届会议的成就显得“的确十分微小”。

美国大使约斯特和英国大使卡拉登昨天分别在记者招待会上发表声明赞扬联合国会议的政治基调较为平静。卡拉登说，东西方关系比他了解的要缓和得多。

其他外交官员说，几乎可以肯定，这种现象的一个原因是：大国发现他

们经常在前所未有的程度上站在一边，投票反对在联合国中占多数的小国和中等国家会员国。

许多人认为，小国再次认识到它们联合在一起时所拥有的强大表决力量是本届会议意义最大的事态发展之一，也是大国在未来的大会中可能感到棘手的一个问题。

卡达尔同胡萨克会谈后返匈

捷修党报宣传匈修“巩固党的经验值得注意”

【德新社布拉格/维也纳十七日电】今天到达这里进行“友好访问”的匈牙利共产党首脑卡达尔同捷克斯洛伐克共产党首脑胡萨克以及同捷共主席团委员们举行了会谈。

据捷通社报道，捷共主席团委员什特劳加尔、比拉克和中央委员会国际联络部部长奥尔斯佩格陪同胡萨克出席了会谈。

人们认为，这三名官员是党内保守派的发言人。

捷通社和匈通社迄今都没有透露这次会谈的详细情况，只是说这次讨论是“同志式的”。

今晚卡达尔出席了布拉格宫西班牙大厅举行会议时放弃议员职位的十一名议员——大多数是知名的自由派——之一。

此间消息灵通人士今天说，胡萨克现在将在一月的中央委员会会议上遭到保守派的强大反对。

【合众国际社布拉格十七日电】辞去人民院议员的人的名单没有杜布切克。

他在十月十五日举行的上次会议上失去了联邦议会主席的职务，但仍是人民院议员。

【合众国际社布拉格十八日电】继承杜布切克当议会主席的哈奈斯在《红色权利报》上发表了一篇文章，号召在科学家中间进行清洗，号召他们坦白。

目卡达尔今天对布拉格的访问是一个支持捷克斯洛伐克党中央第一书记胡萨克的地位的行动。

卡达尔现在被认为在国内和在苏联集团事务上是一个温和派。

据认为，他是应胡萨克邀请前来布拉格，以帮助后者说服党的核心集团中的持强硬路线的教条主义者，他们对所谓的改革派的报复行动有破坏国家的摇摇欲坠的经济的危险。

有人认为，这种事态发展也是一部分原因使得约斯特昨天强调大会的决议只是一些建议，美国不一定要照这些建议或者是安理会的决定办事，除非这些决定是根据宪章的条款作出的。

【德新社纽约十七日电】在联大会议上，出现了新的阵线，在许多问题

捷修党报宣传匈修“巩固党的经验值得注意”

拉格领导人为他举行的宴会。

同时，维也纳的观察家指出，《红色权利报》今天说，卡达尔在一九五六年流产的革命之后对匈牙利共产党的改组是一个范例。这篇文章说，“匈牙利为巩固党而采取的办法，对我们来说至少是值得注意的。”

据认为，卡达尔将根据他的经验，就捷克斯洛伐克国内今后的发展对胡萨克给予指导。

【南通社布拉格十七日电】匈牙利社会主义工人党中央委员会第一书记卡达尔，应捷克斯洛伐克共产党中央委员会的邀请，于今天上午到达这里进行友好访问。胡萨克在车站迎接了卡达尔。卡达尔和胡萨克的会谈主要是

捷修又改组布拉格市委

路透社认为胡萨克在争权斗争中遭到了挫折

【路透社布拉格十六日电】布拉格共产党组织第一书记今天辞职，使共产党领导人胡萨克在他同极端保守势力的争权斗争中遭到了一次挫折。

马杰伊卡是在今年六月清洗布拉格市委的自由派时当选的，安·卡佩克接替他的职务。卡佩克是一位著名的强硬路线派，目前是负责捷克州党务的干部。

布拉格市委的领导职务是党内影响最大的职务之一。

党内人士认为马杰伊卡是“胡萨克的人”，他的辞职使支持这位党的首脑的地方力量在中央委员会一月会议以前大大地削弱了。

党中央委员会一月会议现在正发展为胡萨克和保守派之间的经济斗争，这次会议原定是讨论经济问题的。

【南通社布拉格十七日电】捷共布拉格市委委员会已再次进行党的机构更换人员和重建的工作，在最近六个月内已第三次这样作。

它没有提出马杰伊卡辞职的理由，但它认为马杰伊卡并没有对布拉格的右派力量进行强有力的斗争。由捷克斯洛伐克共产党中央委员会主席团召集市委委员会特别会议也是异乎寻常的作法。前天，中央委员会主席团作出过这样的估计：布拉格党组织大大受到反社会主义和右倾机会主义的影响，因此应当加紧并加速甄别工作的进行，这实际上意味着对该党进一步进行清洗。

据《布拉格晚报》说，整个布拉格市委委员会已被解散，同时选出了一个新的市委委员会。这次会议是由捷共主席团委员主持的，胡萨克出席了会议。

《布拉格晚报》公布市委委员会新的主席团和书记处名单。这家报纸透露，除了第一书记外，市委委员会的三个书记和主席团的十个委员中只有两人留在新的

上，一边是两个超级大国，一边是团结在一起的中小国家。

除此以外，这届联大是平淡无奇的。

在裁军问题的辩论中以及在关于和平利用海底的一周的讨论中，情况尤其是如此。

【德新社联合国纽约十七日电】英国首席代表、国务大臣卡拉登今天在这里说，中东危机在今年的联合国大会上占主导地位。

他对记者说，因此，必须特别重视“四大国”就中东问题举行的会谈。

苏修最高苏维埃会议收场

外电注意葛罗米柯今年未在会上作对外政策报告

【法新社莫斯科十九日电】最高苏维埃会议今天在这里闭幕，联盟院和民族院在全体会议上通过了一项新的保健法。

今年，打破常规的做法是，外交部长葛罗米柯没有作对外政策报告。

【美联社莫斯科十九日电】最高苏维埃今天结束了历时四天的冬季会议，会上通过了保健法，保健法的特点是规定了防止空气和水污染的措施。

在闭幕会议之前，议会通过了一九七〇年预算。

今天通过的保健法扼要地规定了保健的总原则，这些原则将是地方上制定具体问题法律的基础。

【路透社莫斯科十九日电】今天，苏联统治集团的十一名委员坐在议会的冬季会议主席台上时，一个接一个地发出格格的笑声。

但是，俄国今年的大笑话——由于一封显然是写给党的领袖勃列日涅夫的用手写的信而产生的——是什么，对于大厅里的一千多名代表和记者席里的记者们来说依然是个谜。

今天过六十四岁生日的勃列日涅夫把这封信带进了大厅，在听取有关卫生方面的新法案的发言时打开了这封信。

他开始笑得发抖，然后就把这封信递给了他的同僚。当这封信传给了面孔严肃的柯西金总理时，他是那么高兴，以致他断断续续地大约有二十分钟发出格格的笑声。

【法新社莫斯科十九日电】参加在北京举行的中苏会谈的苏联代表团团长出席了最高苏维埃在莫斯科举行的会议。

《真理报》发表的照片上有库兹涅佐夫，与参加最高苏维埃会议的其他一些代表坐在一起。

因此，塔斯社对于他离开中国首都的解释——说他于十二月十三日回莫斯科是为了参加苏联议会的会议——从表面上看不是一个借口了。

法新社说捷修正进行今年内的第三次大清洗

斯姆尔科夫斯基等人“辞去”议员职务

【法新社布拉格十八日电】在斯姆尔科夫斯基退出政治生活、杜布切克被委派到驻土耳其大使馆任职的同时，捷克斯洛伐克开始了新的大清洗。

《红色权利报》今天发表的一篇报道中说，本月份，到现在为止，除了把八十一名党的干部撤职之外，布拉格市党委有一百四十七名委员也被撤了职。在波希米亚和北摩拉维亚也开始在进行类似的清洗。

《红色权利报》的这篇报道是卡佩克的一次对记者谈话。卡佩克曾被人指责在一九六八年八月里通俄国，今年四月党的全国主席团为他恢复了名誉。他在十二月十六日就任布拉格市委主席团第一书记，是在目前这场清洗中得到重大好处的人物之一。今年已进行了几场清洗。第一场清洗之后，胡萨克取代杜布切克担任了党的全国领导人。这场清洗主要打击的是报界人物。

第二场清洗是在九月底，打击的是党组织、国家机构、军队以及青年和妇女组织中的领导人。

前这一场。这次清洗的对象是一些已经遭到过一次甚至两次清洗的组织。布拉格市党委就是这种情况，它在一九六八年曾被指责说它支持“篡夺党权和政权”。

但是观察家们指出，尽管进行了多次清洗，百姓仍然反对“正常化”。据说，计划中的第四场清洗的目的就是想使人民就范。

预料第四场清洗运动中有一项将是强制性的向党员重发新党证。

捷克斯洛伐克党中央

【本刊讯】美《国际先驱论坛报》十八日转载霍夫曼自维也纳发给《纽约时报》的一条消息，题为《布拉格革除斯姆尔科夫斯基的议会职位》，摘要如下：

斯姆尔科夫斯基今天同其他十个进步分子一起“辞去”联邦议会中的职位。这样，五十八岁的斯姆尔科夫斯基就失去了他最后一个公职。

委员会书记处已把兹·福尔特（新闻工作者）开除出党。福尔特是《农业报》主编。

党还宣布在《党的生活》报社内开除据说是具有右倾机会主义观点的人们。

党还开除了查理大学校刊前主编霍雷茨的党籍。

【路透社布拉格十七日电】在清洗议会中改革派的运动中斯姆尔科夫斯基今天辞去了他的国民会议员职位。

他是在联邦议会厅布

捷修集团内部斗争越来越激烈

美报认为胡萨克邀卡达尔去捷是为替他解围

还保有席位的这批自由派革职一事，是在共产党权力中心再次对持强硬路线的极端派发出警告的同时进行的。

在此间有经验的观察家看来，这些乍一看是矛盾的事态发展表明，布拉格政权内部的派别斗争正越演越烈。

这些观察家认为，早

第二十四届联合国大会收场

外电说今年联大出现了“新阵线”，“一方是美苏，一方是中小国家”

们经常在前所未有的程度上站在一边，投票反对在联合国中占多数的小国和中等国家会员国。

许多人认为，小国再次认识到它们联合在一起时所拥有的强大表决力量是本届会议意义最大的事态发展之一，也是大国在未来的大会中可能感到棘手的一个问题。

卡达尔同胡萨克会谈后返匈

捷修党报宣传匈修“巩固党的经验值得注意”

【德新社布拉格/维也纳十七日电】今天到达这里进行“友好访问”的匈牙利共产党首脑卡达尔同捷克斯洛伐克共产党首脑胡萨克以及同捷共主席团委员们举行了会谈。

据捷通社报道，捷共主席团委员什特劳加尔、比拉克和中央委员会国际联络部部长奥尔斯佩格陪同胡萨克出席了会谈。

人们认为，这三名官员是党内保守派的发言人。

捷通社和匈通社迄今都没有透露这次会谈的详情，只是说这次讨论是“同志式的”。

今晚卡达尔出席了布拉格宫西班牙大厅举行会议时放弃议员职位的十一名议员——大多数是知名的自由派——之一。

此间消息灵通人士今天说，胡萨克现在将在一月的中央委员会会议上遭到保守派的强大反对。

【合众国际社布拉格十七日电】辞去人民院议员的人的名单没有杜布切克。

他在十月十五日举行的上次会议上失去了联邦议会主席的职务，但仍是人民院议员。

【合众国际社布拉格十八日电】继承杜布切克当议会主席的哈奈斯在《红色权利报》上发表了一篇文章，号召在科学家中间进行清洗，号召他们坦白。

目卡达尔今天对布拉格的访问是一个支持捷克斯洛伐克党中央第一书记胡萨克的地位的行动。

卡达尔现在被认为在国内和在苏联集团事务上是一个温和派。

据认为，他是应胡萨克邀请前来布拉格，以帮助后者说服党的核心集团中的持强硬路线的教条主义者，他们对所谓的改革派的报复行动有破坏国家的摇摇欲坠的经济的危险。

有人认为，这种事态发展也是一部分原因使得约斯特昨天强调大会的决议只是一些建议，美国不一定要照这些建议或者是安理会的决定办事，除非这些决定是根据宪章的条款作出的。

【德新社纽约十七日电】在联大会议上，出现了新的阵线，在许多问题

卡达尔同胡萨克会谈后返匈

捷修党报宣传匈修“巩固党的经验值得注意”

拉格领导人为他举行的宴会。

同时，维也纳的观察家指出，《红色权利报》今天说，卡达尔在一九五六年流产的革命之后对匈牙利共产党的改组是一个范例。这篇文章说，“匈牙利为巩固党而采取的办法，对我们来说至少是值得注意的。”

据认为，卡达尔将根据他的经验，就捷克斯洛伐克国内今后的发展对胡萨克给予指导。

【南通社布拉格十七日电】匈牙利社会主义工人党中央委员会第一书记卡达尔，应捷克斯洛伐克共产党中央委员会的邀请，于今天上午到达这里进行友好访问。胡萨克在车站迎接了卡达尔。卡达尔和胡萨克的会谈主要是

捷修又改组布拉格市委

路透社认为胡萨克在争权斗争中遭到了挫折

【路透社布拉格十六日电】布拉格共产党组织第一书记今天辞职，使共产党领导人胡萨克在他同极端保守势力的争权斗争中遭到了一次挫折。

马杰伊卡是在今年六月清洗布拉格市委的自由派时当选的，安·卡佩克接替他的职务。卡佩克是一位著名的强硬路线派，目前是负责捷克州党务的干部。

布拉格市委的领导职务是党内影响最大的职务之一。

党内人士认为马杰伊卡是“胡萨克的人”，他的辞职使支持这位党的首脑的地方力量在中央委员会一月会议以前大大地削弱了。

党中央委员会一月会议现在正发展为胡萨克和保守派之间的经济斗争，这次会议原定是讨论经济问题的。

【南通社布拉格十七日电】捷共布拉格市委委员会已再次进行党的机构更换人员和重建的工作，在最近六个月内已第三次这样作。

它没有提出马杰伊卡辞职的理由，但它认为马杰伊卡并没有对布拉格的右派力量进行强有力的斗争。由捷克斯洛伐克共产党中央委员会主席团召集市委委员会特别会议也是异乎寻常的作法。前天，中央委员会主席团作出过这样的估计：布拉格党组织大大受到反社会主义和右倾机会主义的影响，因此应当加紧并加速甄别工作的进行，这实际上意味着对该党进一步进行清洗。

据《布拉格晚报》说，整个布拉格市委委员会已被解散，同时选出了一个新的市委委员会。这次会议是由捷共主席团委员主持的，胡萨克出席了会议。

《布拉格晚报》公布市委委员会新的主席团和书记处名单。这家报纸透露，除了第一书记外，市委委员会的三个书记和主席团的十个委员中只有两人留在新的

上，一边是两个超级大国，一边是团结在一起的中小国家。

除此以外，这届联大是平淡无奇的。

在裁军问题的辩论中以及在关于和平利用海底的一周的讨论中，情况尤其是如此。

【德新社联合国纽约十七日电】英国首席代表、国务大臣卡拉登今天在这里说，中东危机在今年的联合国大会上占主导地位。

他对记者说，因此，必须特别重视“四大国”就中东问题举行的会谈。